

# PHISCALP | MEDIUM PIGMENT

## EN

Name of the product: PhiScalp Medium Pigment  
Mixture for use in tattoos or permanent make-up. May contain nickel and chrome. Can cause allergic reactions.  
Net quantity: 10 mL

Best used before the end of and lot: printed on the packaging.  
Use: for professional use only. Shake well. Store in a cool, dark and dry place. After opening, use the product within 12 months.

Made in Germany  
Ingredients: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Produced for and distributed by: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## DE

Name des Produkts: PhiScalp Medium Pigment  
Gemisch zur Verwendung in Tätowierungen oder Permanent-Make-Up. Kann Nickel und Chrom enthalten. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.  
Nettomenge: 10 mL

Mindestens haltbar bis: auf der Verpackung aufgedruckt.  
Verwendung: nur für den gewerblichen Gebrauch. Gut schütteln. Kühl, dunkel und trocken lagern. Nach dem Öffnen innerhalb von 12 Monaten verbrauchen.  
Hergestellt in Deutschland

Inhaltsstoffe: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Hergestellt für und vertrieben von: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## FR

Nom du produit: PhiScalp Medium Pigment  
Mélange à utiliser pour les tatouages ou le maquillage permanent. Peut contenir du nickel et du chrome. Peut causer des réactions allergiques.  
Quantité nette: 10 mL

À utiliser de préférence avant la fin et n° du lot: imprimé sur l'emballage.  
Utilisation: réservé aux professionnels. Bien secouer. À conserver dans un endroit sombre, frais et sec. Après ouverture, utiliser le produit dans les 12 mois.  
Fabriqué en Allemagne

Ingédients: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Produit pour et distribué par: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## IT

Nome del prodotto: PhiScalp Medium Pigment  
Miscela per l'uso in tatuaggi o trucco permanente. Può contenere nichel e cromo. Può causare reazioni allergiche.  
Quantità netta: 10 mL

Da consumarsi preferibilmente entro la fine e lotto: stampato sulla confezione.  
Uso: esclusivamente per uso professionale. Agitare bene. Conservare in luogo fresco, asciutto e al riparo dalla luce. Dopo l'apertura utilizzare il prodotto entro 12 mesi.  
Prodotto in Germania

Ingredienti: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Prodotto e distribuito da: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## PT

Nome do produto: PhiScalp Medium Pigment  
Mistura para uso em tatuagens ou maquiagem permanente. Pode conter níquel e cromo. Pode causar reacções alérgicas.  
Quantidade líquida: 10 mL

Data de validade e lote: impressos na embalagem.  
Utilização: apenas para utilização profissional. Agitar bem. Conservar em local seco e fresco. Após a abertura, usar o produto dentro de 12 meses.  
Fabricado na Alemanha

Ingredientes: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Produzido e distribuído por: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## ES

Nombre del producto: PhiScalp Medium Pigment  
Mezcla para uso en tatuajes o maquillaje permanente. Puede contener níquel y cromo. Puede provocar reacciones alérgicas.  
Cantidad neta: 10 mL

Fecha de consumo preferente y número de lote: impresos en el empaque.  
Uso: para uso profesional exclusivamente. Agitar bien. Conservar en un lugar fresco, oscuro y seco. Después de abrir, use el producto dentro de los siguientes 12 meses.  
Hecho en Alemania

Ingredientes: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Producido y distribuido por: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## SR

Naziv proizvoda: PhiScalp Medium Pigment  
Mešavina za tetovaže ili trajnu šminku. Može da sadrži niki i hrom. Može da izazove alergijske reakcije.  
Neto količina: 10 mL

Najbolje upotrebiti do i serija: odštampano na pakovanju.  
Upotreba: Samo za profesionalnu upotrebu. Dobro promućkati. Čuvati na hladnom, tamnom i suvom mestu. Nakon otvaranja proizvod upotrebiti u roku od 12 meseci.  
Proizvedeno u Nemačkoj

Sastojci: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Proizvođa i distribuir: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## MK

Име на производот: PhiScalp Medium Pigment  
Меџавина која се користи за тетоваџи и трајна шминка. Може да содржи никел и хром. Може да предизвика алергиски реакци.

Нето-количина: 10 mL  
Рок на употреба и серија: отпечатани на пакувањето.  
Намена: само за професионална употреба. Добро претресете. Да се чува на hladно, тамно и суво место. По отворање, искористете го производот во рок од 12 месеци.  
Произведено во Германија

Состојки: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Произведува и дистрибуира: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## BG

Име на продукта: PhiScalp Medium Pigment  
Смес за употреба в татуировки или перманентен грим. Може да съдържа никел и хром. Може да предизвика алергични реакции.  
Нетно количество: 10 mL

Най-добър за употреба преди края на и партида: отпечатано върху опаковката.  
Употреба: само за професионална употреба. Разклатете добре. Да се съхранява на хладно, тъмно и сухо място. Използвайте продукта в рамките на 12 месеца след отваряне.  
Произведено в Германия

Съставки: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Произведено за и разпространявано от: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## DA

Produktets navn: PhiScalp Medium Pigment  
Blanding til brug i tatoveringer eller permanent make-up. Kan indeholde nikkel og krom. Kan forårsage allergiske reaktioner.  
Nettomængde: 10 mL

Bruges bedst inden udgangen af og parti: Trykt på emballagen.  
Anvendelse: Kun til erhvervsmaessig anvendelse. Rystes omhyggeligt. Opbevares et køligt, mørkt og tørt sted. Efter åbning skal produktet bruges inden for 12 måneder.

Fremstillet i Tyskland  
Ingredienser: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Produceret til og distribueret af: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## NL

Naam van het product: PhiScalp Medium Pigment  
Mengsel voor gebruik bij tatoeages of permanente make-up. Kan nikkel en chroom bevatten. Kan allergische reacties veroorzaken.  
Netto hoeveelheid: 10 mL

Uiterste gebruiksdatum en partij: Gedrukt op de verpakking.  
Uitluitend voor professioneel gebruik. Goed schudden. Bewaren op een koele en droge plaats. Na opening het product binnen 12 maanden gebruiken.  
Gemaakt in Duitsland

Ingrediënten: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Geproduceerd voor en gedistribueerd door: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## FI

Tuotteen nimi: PhiScalp Medium Pigment  
Seos on tarkoitettu käytettäväksi tatuoinneissa tai kestoikeissä. Saatua sisältää nikkeliä ja kromia. Voi aiheuttaa allergisia reaktioita.  
Nettomäärä: 10 mL

Parasta ennen -päiväys ja erä: painettu pakkaukseen.  
Käyttö: vain ammattikäyttöön. Ravista hyvin. Säilytettävä viileässä, pimeässä ja kuivassa paikassa. Avaamisen jälkeen tuote on käytettävä 12 kuukauden kuluessa.  
Valmistettu Saksassa.

Ainesosat: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Tuottaja ja jakelija: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## CS

Název produktu: PhiScalp Medium Pigment  
Směs pro použití na tetování nebo permanentní make-up. Může obsahovat niki a chrom. Může vyvolat alergickou reakci.  
Čistě množství: 10 mL

Datum spotřeby a číslo šarže: viz obal.  
Pouze pro profesionální použití. Dobře protřepejte. Skladujte na chladném, tmavém a suchém místě. Po otevření spotřebujte do 12 měsíců.  
Vyrobeno v Německu

Složení: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Výrobce a distributor: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## HR

Naziv proizvoda: PhiScalp Medium Pigment  
Mješavina za tetovaže ili trajnu šminku. Može sadržavati niki i krom. Može izazvati alergijske reakcije.  
Neto količina: 10 mL

Najbolje upotrijebiti do i serija: otisnuto na pakiranju.  
Uporeba: samo za profesionalnu upotrebu. Dobro protresite. Čuvati na hladnom, tamnom i suhom mjestu. Nakon otvaranja proizvod iskoristiti u roku od 12 mjeseci.  
Proizvedeno u Njemačkoj

Sastojci: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Proizvođa i distribuir: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## HU

A termék neve: PhiScalp Medium Pigment  
Tetoválás vagy tartós sminkhez használható keverék. Nikkelt és krómot tartalmazhat. Allergiás reakciókat okozhat.  
Nettó mennyiség: 10 mL

Minőségét megőrzi és télszámlás: lásd a csomagolásra nyomtatva.  
Finansználás: Csak szakipari felhasználásra. Alaposan felrázandó. Hűvös, sötét és száraz helyen tárolandó. Felbontás után a terméket 12 hónapban belül fel kell használni.  
Szármaszási hely: Németország

Összetevők: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Készítette és forgalmazza: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## SL

Ime izdelka: PhiScalp Medium Pigment  
Mešanica za uporabo pri tetovajah ali permanentnem ličenju. Lahko vsebuje nikelj in krom. Lahko povzroči alergijski odziv.  
Neto količina: 10 mL

Najbolje uporabiti pred koncem in št. serije: natisnjeno na embalaži.  
Uporaba: Samo za profesionalno uporabo. Dobro pretresite. Hraniti na temne, hladnem in suhem mestu. Po odprtju izdelek porabite v 12 mesecih.

Proizvedeno v Nemčiji  
Sestavine: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Proizvajal in distribuir: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## SK

Názov produktu: PhiScalp Medium Pigment  
Zmes určená na použitie v tetovaní alebo permanentnom make-upe. Môže obsahovať nikel a chróm. Môže spôsobiť alergické reakcie.  
Netto množstvo: 10 mL

Datum minimálnej trvanlivosti a šarža: Vytlačené na obale.  
Použitie: Len na profesionálne použitie. Dôkladne pretrepte. Skladujte na chladnom, tmavom a suchom mieste. Po otvorení spotrebujte výrobok do 12 mesiacov.  
Vyrobené v: Nemecko

Zloženie: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Výrobca a distribútor: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

## SV

Produktnamn: PhiScalp Medium Pigment  
Blandning för användning i tatueringar eller permanent make-up. Kan innehålla nickel och krom. Kan orsaka allergiska reaktioner.  
Nettomängd: 10 mL

Utgångsdatum och batch: Tryckt på förpackningen.  
Användning: Endast för yrkesmässig användning. Omskakas väl. Förvaras på en sval och torr plats. Efter det har öppnats, använd produkten inom 12 månader.  
Tillverkad i: Tyskland

Ingredienser: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Producerad för och distribuerad av: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

# PHISCALP | MEDIUM PIGMENT

EL

Όνομα προϊόντος: PhiScalp Medium Pigment  
Μείγμα για χρήση σε τατουάζ ή μόνιμο μακιγιάζ. Ενδέχεται να περιέχει νικέλιο και χρώμιο. Ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις.  
Καθαρή ποσότητα: 10 mL  
Ανάλυση κατά προτίμηση πριν από και αριθμός παρτίδας αναγράφονται στη συσκευασία.  
Χρήση: Αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση. Ανακινήστε καλά. Να φυλάσσεται σε δροσερό, σκοτεινό και ξηρό χώρο. Αφού ανοιχθεί, το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιηθεί εντός 12 μηνών.  
Παράγεται στη Γερμανία  
Συστατικά: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Παράγεται και διανέμεται από την: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

RO

Denumirea produsului: PhiScalp Medium Pigment  
Amestec pentru utilizare în tatuaje sau machiaj permanent. Poate conține nichel și crom.  
Poate provoca reacții alergice.  
Cantitate netă: 10 mL  
A se utiliza de preferință înainte de sfârșitul și lotul: imprimat pe ambalaj.  
Utilizare: numai pentru uz profesional. Agitați bine. A se depozita într-un loc răcoros, întunecos și uscat. După deschidere, utilizați produsul în decurs de 12 luni.  
Produs în: Germania  
Ingrediente: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Produs pentru și distribuit de: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

RU

Название продукта: PhiScalp Medium Pigment  
Красящая смесь для татуировок или перманентного макияжа. Может содержать никель и хром.  
Может вызывать аллергические реакции.  
Объем нетто: 10 мл  
Лучше всего использовать до окончания срока годности партии: напечатан на упаковке.  
Использование: только для профессионального применения. Хорошо встряхнуть. Хранить в прохладном, темном, сухом месте. После вскрытия использовать продукт в течение 12 месяцев.  
Произведено в Германии  
Ингредиенты: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Производится и распространяется: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

LT

Gaminio pavadinimas: PhiScalp Medium Pigment  
Mišinys skirtas naudoti tatuiruotėms ar permanentiniam makiažui. Gali turėti nikelio ir chromo. Gali sukelti alerginių reakcijų.  
Grynasis kiekis: 10 mL  
Rekomenduojamas sunaudojimo terminas ir partijos numeris: atspausdinta ant pakuotės.  
Naudojimas: tik profesionalams. Flakoną gerai pakratykite. Laikyti vėsioje, tamsioje ir sausoje vietoje. Atidarius sunaudoti gaminį per 12 mėnesių.  
Pagaminta Vokietijoje.  
Ingrediantai: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Gamybos užsakovas ir platintojas: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

LV

Produkta nosaukums: PhiScalp Medium Pigment  
Masiņaišums lietošanai tetovēšanā vai permanentajam grimam. Var saturēt niķeli un hromu. Var izraisīt alerģiskas reakcijas.  
Neto daudzums: 10 mL  
Izlietot pirms partijas derīguma termiņa beigām: uzdrukāts uz iepakojuma.  
Izmantošana: tikai profesionāliem lietošanai. Rūpīgi sakratiet. Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Pēc atvēršanas izlietot produktu 12 mēnešu laikā.  
Ražots: Vācijā  
Sastāvdaļas: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Ražotājs un izplatītājs: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

PL

Nazwa produktu: PhiScalp Medium Pigment  
Mieszanka przeznaczona do wykonywania tatuauży lub makijażu permanentnego. Może zawierać nikiel i chrom. Może wywoływać reakcje alergiczne.  
Ilość netto: 10 mL  
Najlepiej użyć przed końcem oraz numer partii: nadruk na opakowaniu.  
Zastosowanie: wyłącznie do użytku przez profesjonalistów. Dobrze wstrząsać.  
Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Po otwarciu zużyć produkt w ciągu 12 miesięcy.  
Wyprodukowano w Niemczech  
Składniki: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Producent i dystrybutor: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

ET

Toote nimetus: PhiScalp Medium Pigment  
Segu kasutamiseks tätoveeringus või püsimeigis. Võib sisaldada niklit ja kroomi. Võib põhjustada allergilisi reaktsioone.  
Netokogus 10 mL  
Parim enne ja partii: trükitud pakendil.  
Ainult professionaalseks kasutamiseks. Loksutage tugevalt. Hoida jahedas, pimedas ja kuivas kohas. Pärast avamist kasutada toodet 12 kuu jooksul.  
Toodetud Saksamaal  
Koostisosad: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Toodetud ja levitatud: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

GA

Ainm an táirge: PhiScalp Medium Pigment  
Méascán lena úsáid i dtatúinna nó i mbuansmeadh. D'fhéadfadh nicil agus cróm a bheith ann. D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le frithghníomhuite ailléirgeacha.  
Glanméid: 10 mL  
Is fearr é a úsáid roimh dheireadh, agus an beart: Priontáilte ar an bpacáistiú.  
Úsáid: Le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin. Croith go maith é. Stóráil in áit fhionnuar dhorcha thirim. I ndiaidh é a oscailt, bain úsáid as an táirge laistigh de 12 mhí.  
Arna dhéanamh: An Ghearmáin  
Comhábhair: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Táirgthe le haghaidh agus dáilte ag: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

MT

Isem tal-prodott: PhiScalp Medium Pigment  
Talihta għall-użu fit-tatwagġi jew make-up permanenti. Jista' jkun fih nikil u kromju. Jista' jikkawza reazzjonijiet allergici.  
Kwantità netta: 10 mL  
L-ahjar użat qabel it-trmiej ta' u l-lott: Stampat fuq l-imballaġġ.  
Użu: Għal użu professjonali biss. Hawwad sew. Ahžen f'post frisk, mudlam u niexef. Wara li tifthu, uża l-prodott fi żmien 12-il xahar.  
Magħmul fi: il-Germanja  
Ingredjenti: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Prodott għal u mqassam minn: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

NB

Navn på produktet: PhiScalp Medium Pigment  
Blanding for bruk i tatoveringer eller permanent sminke. Kan inneholde nikkel og krom. Kan forårsake allergiske reaksjoner.  
Netto mengde: 10 mL  
Best før slutten av, og parti: Trykket på emballasjen.  
Kun for profesjonell bruk. Rist godt. Oppbevares tørt og kjølig. Etter åpning, bruk produktet innen 12 måneder.  
Produsert i Tyskland  
Ingredienser: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Produsert og distribuert av: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

ZH

产品名称：PhiScalp Medium Pigment  
用于纹身或永久彩妆的混合物。可能含有镍和铬。可能引起过敏反应。  
净含量：10毫升  
保质期和批号：印在包装上。  
用途：仅适用于专业用途。摇匀。储存在阴凉干燥处。开封后，请在12个月内将产品用完。  
德国制造  
成分：Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
监制和分销：PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

VI

Tên sản phẩm: PhiScalp Medium Pigment  
Hỗn hợp được sử dụng trong xăm hình hoặc lớp trang điểm vĩnh viễn. Có thể chứa niken và crom. Có thể gây ra các phản ứng dị ứng.  
Trong lượng tinh: 10 mL  
Số lô và Số dụng tốt nhất trước khi kết thúc ngày: Được in trên bao bì.  
Mục đích sử dụng: Chỉ dành cho sử dụng chuyên nghiệp. Lắc đều. Bảo quản ở nơi thoáng mát, tối và khô. Sau khi mở, chỉ sử dụng sản phẩm trong vòng 12 tháng.  
Sản xuất tại: Đức  
Thành phần nguyên liệu: Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266.  
Được sản xuất và phân phối bởi: PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria

AR

اسم المنتج: PhiScalp Medium Pigment  
خليط للاستخدام في الوشم أو المكياج الدائم. قد يحتوي على النيكل والكروم. ويمكن أن يسبب الحساسية.  
الكمية الصافية: 10 مل  
يغفل الاستخدام قبل تاريخ والدفعة مطبوعان على العبوة  
الاستخدام: للاستخدام المهني فقط. يُرجَّح جيداً قبل الاستعمال. يُخفظ في مكان بارد ومظلم. ويحفظ في مكان بارد ومظلم بعد الفتح. استخدم المنتج في غضون 12 شهراً  
صُنِعَ في ألمانيا  
Aqua, Hamamelis Virginiana, Shellac, CI 77266  
PhiAcademy GmbH, Gartengasse 8/8, 1050 Vienna, Austria  
إنتاج وبيع: